

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională, politică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI	
Pe un an	Lei 30.-
Pe o jumătate de an	Lei 15.-
Pe un pătrar de an	Lei 8.-
Prețul unui exemplar	Lei -50

Redacția și Administrația:
Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12.
(lângă poștă)

Telefon Nr. 146.
Adresa telegrafică: »Foaia Poporului«.

INSERTATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRATIEI
(strada Măcelarilor Nr. 12).

Un sir peștit primădă 3-lei, iar după aceea pentru fiecare publicație un rând Lei 2-50.

S'a născut Mesia!

Înainte de asta cu 1920 ani, într-o Peșteră din Vifleemul Iudeiei s'a născut Mesia, adică Fiul lui Dumnezeu, celce era prorocit să se nască.

Era multă lume, care credea și spera, după profeții, că are să se nască pe pământ un Mesia, care va răscumpăra lumea căzută în păcate și fărădelegi.

S'a născut! Din o femeie simplă, dar curată. S'a născut un copil nu în palate, nu în joljuri și mătăsurii, ci s'a născut în ieslea boilor, înfășat în scutece sărăcicioase.

Ceice l-au așteptat însă, deși născut în iesle, au alergat din toate părțile să l-se închine Lui, să-L preamărească.

Nașterea Lui a stârnit mare bucurie în toate părțile, alergat-au păstorii de l-s'au închinat, alergat-au Magii din răsărit cu darurile lor: aur, smirnă și tămâie. Acestia, deși erau crai, totuși s'au dus să se închine și să-L cinstască.

Precum avea Isus închinători, tot așa avea și dușmani. Împăratul Irod voind să-L omoară, n'a cruțat viața alor 14,000 de copii: i-a omorât. Isus tot n'a fost tăiat. Cel din jurul Lui au știut cum să-L scape și l-au și scăpat.

Uneltirile dușmanilor n'au ajuns nimic, fiindcă ceice credeau în Isus, ceice cu atâta drag l-au așteptat, îl știau feri de toate relele și mai bine își puneau ei viața, decât să lase să piară Rescumpărătorul.

Mesia nost' încă s'a născut! De veacuri l-am așteptat, de veacuri l-am dorit în doinele și în cântecele noastre. Ori în ce parte de pământ eram, ne mângăiam, la ori și ce întâmplare, cu vorbele: Las' că n'o fi asta tot așa, va veni apă și pe moara noastră, visul strămoșilor se va împlini.

Am avut mulți mucenici, cari pentru credința lor în Mesia nost' au suferit închisori, bătăi, batjocuri și moarte. Și nu le-au pasat de moarte, fiindcă credeau tare, că va veni Mesia.

A venit! Visul prorocit s'a împlinit: România-Mare e împlinită, după veacuri de amar și suferințe; s'a născut! Acum e în fașe, trebuie să o grijim, să o ferim de ori și ce primejdie, căci numai așa se va putea întări.

Să nu așteptăm minuni dela ea, că e prea curând. Isus a făcut minuni după ce a crescut mare. România-Mare va face minuni după ce se va întări și îmbogăți, căci e de unde.

Aceasta o zicem pentru acei mulți, cari dacă văd România-Mare împlinită, așteaptă să le pice: mură 'n gură.

E o nărozie a aștepta dela un copil în fașe să-ți faci mare ispravă!

Fraților! Întâi să creștem copilul, să-l

ferim de Irozii dinafară și din lăuntru, cari abia îi așteaptă peirea. Să nimicim pe acești Irozii, cu aceea, că ne vom arăta dragostea față de noul născut, îl vom îngriji și apăra, fie chiar și cu viața!

Chimu.

Frământările între partide.

În zilele din urmă frământările dintre partide n'au conținut deloc, ci parcă tot mai tare se deslănțesc. Asta s'a văzut și cu ocazia ultimelor ședințe în cameră, unde s'au petrecut scene foarte agitate.

După toate semnele, guvernul generalului Averescu nu mai poate sta mult la cârma țării. Camera și Senatul au luat vacanțe până la 25 Ianuarie. Până atunci cine știe ce se mai poate întâmpla.

Guvernul e dator a prezenta Camerei bugetul țării (cheltuielile și venitele statului). Aceasta se întâmplă de obicei în luna Decembrie. În decursul anilor trecuți, fiind stare de războiu, nu s'a putut urma așa. Alta e starea de prezent. Cu toate acestea, guvernul n'a prezentat bugetul.

Această împrejurare e considerată de oamenii nepărtinitori din țară, ca o slăbiciune foarte mare a guvernului, care nu e în stare se facă față lipsurilor țării. În schimb se fac mereu căpătueli și permise nepermise, prin ceeace nemulțumirea în țară crește văzând cu ochii.

Nu mai e secret nici aceea, că în săptămânile trecute guvernul a făcut încercări de împăcare cu partidele din opoziția națională. Până acum nu se știe, însă, dacă s'a ajuns la vr'un rezultat. Mai mult să crede, că nu; asta și din motivul, că guvernul acesta e mult prea slab, decât să se mai poată reface ușor. Așa susțin mulți.

Ce se va mai pune la cale în serbători și după serbători, vom vedea în curând. Ori cum ar fi, părerea generală este, că așa nu mai poate dăinui. În starea de față țara suferă prea mult, atât în lăuntru ei, cât și în afară. (Dovadă este și scăderea cea mare a leului). Trebuie să se iee măsuri grabnice. De această părere sunt atât oamenii de partid, cât și cei afară de partide.

Dar asupra felului, cum să se îndrepte lucrurile, sunt iarăși deosebiri de vederi. Mulți oameni de bine doresc, să vadă toate partidele naționale unite, ca să scoată țara din greutățile în cari s'a sbate.

Nu tot așa cugetă însă oamenii din partidul liberal. Conducătorii acestui partid sperează, că se apropie vremea, când

ei vor putea din nou să vină la putere. Ceice astfel socotesc uită, însă, că partidul liberal nu mai are trecerea recerută la poporul din vechiul regat. Asta s'a dovedit la alegerile de astăvară și cele din anul trecut, când partidul liberal a suferit mari înfrângeri, astfel că de prezent are numai vr'o 10 deputați în Cameră.

Pentru ca partidul liberal se poată ajunge la putere, ar trebui să se facă noi alegeri, cari din nou ar pune țara în ferebere. Iar de alegeri în fiecare an, zău, s'a cam saturat lumea. Asta e părerea tuturor oamenilor de bine.

Spre a feri țara de câte frământări cu alegerile, — la o guvernare anticonstituțională (dictatură militară etc.), încă nu putem cugeta, că ne-ar duce azi la bine, — multă lume românească, cu dragoste pentru țară, vede salvarea atâtor neajunsuri în formarea unui guvern de concentrare, din care se facă parte toate partidele naționale.

Și nouă ni se pare, că aceasta e cu putință. Numai ceva mai multă bunăvoință din partea conducătorilor diferitelor partide, iar atunci multe sunt cu putință.

Doar e destul, ca căpeteniile acestea să se înțeleagă asupra punctelor de seamă, — bine înțeles, într'o formă democratică, — iar celelalte urmează dela sine. Un pas înainte e și atunci, când această înțelegere s'ar face pe un anumit timp, de pildă 2-3 ani.

Dacă nu se face în viitorul apropiat un guvern de concentrare, atunci numai la frământări nesfârșite ne putem aștepta. Mereu certe și desbinări, eventual în curând noi alegeri, sau vr'o dictatură militară, cari toate în urma-urmei numai la bine nu ne duc. S'ar bucura străinii, iar sufletul românesc, curat și cinstit, ar trebui se plângă.

Aici încă o lămurire. Sunt mulți, — mai nainte erau părtinitorii averescani, acum cei liberali, — cari cred, că numai un guvern format dintr'un singur partid poate conduce bine țara. Că aceasta nu-i așa, o dovedește guvernul generalului Averescu. Acest guvern chiar de aceea e slab, fiindcă

e format dintr'un singur partid, — slab și nou și el, — în fața căruia stau căpeteniile atâtor partide, mai vechi sau mai nouă, dar cu idealuri și oameni pricepuți în frunte.

Acelaș lucru se va întâmpla cu ori-șicare alt partid, care ar îndrăzni să iee mâne-poimâne singur conducerea țării. În România întregită nu mai e așa ușor formarea unui partid cu absolută majoritate în Cameră (mai mulți de jumătate din deputați să fie dintr'un singur partid).

Acesta e un motiv destul de greu, care trebuie să îndemne la formarea unui guvern de concentrare din partidele cu principii sănătoase, democratice și naționale.

Altcum vom avea tot alegeri peste alegeri, — făcute cu câtă dreptate și nedreptate, — ca la urmă să ajungem tot la guverne formate din mai multe partide, fiindcă altcum, pe durată, nici nu se va putea guverna în viitor România întregită. Guvernarea partidelor istorice, fiecare singur, aparține trecutului. Și ar fi bine, ca această experiență, țara să nu o plătească prea scump. Multe rele la urmă se răsbună amar.

Solia Regelui

Nemulțumit de lucrările deputaților și senatorilor, Maiestatea Sa Regele a trimis celor chemați să cărmuiască țara următoarea solie:

„În inima mea nu este alt sentiment mai tare decât iubirea de țară, de aceea vă spun astăzi și domniilor voastre (reprezentanți ai poporului) și tuturor fiilor acestei țări: **puneți la o parte certurile, sfârșiți cu desbinările, fiți buni Români!**

„Marea operă de refacere și de consolidare nu se va putea realiza în folosul țării, dacă străduințele noastre nu vor fi însoțite de un spirit nou și de dragostea de muncă, care împinge pe toți fiii acestei țări să-și pună toate silințele, toată experiența, toată știința și mai presus de toate întreaga lor iubire de neam și de țară în serviciul binelui obștesc.

„A trecut timpul vorbelor și a sunat ceasul să se traducă vorbele în fapte; poporul, care nădăjduște dela reprezentanții săi o operă de însănătoșire și de consolidare socială, pe baza ideii dreptății pentru toți, are dreptul să ceară dela toate clasele și dela toate forțele, ca să muncească numai pentru scopul unic de a refăce, de a înălța la o stare cât mai înfloritoare iubita noastră patrie, și în această muncă nici o energie nu-i de prisos.”

Sunt cuvinte acestea rupte din inima neamului. Ele trebuie să aibă răsunet în sufletele parlamentarilor și să-i hotărască să nu-și mai cheltuiască puterea în certe netrebnice, ci să muncească pentru binele țării și al neamului, pentru binele obștesc.

Noi demult am dat rost acestei dorinți, care încălzește întreg poporul român.

Scade Leul

de parcă am fi o țară bătută și un neam învins. Și pricina acestei primejdii îngrozitoare e a tuturor guvernelor, cari s'au urmat în timpul scurt, dela întemeierea României mari. Nici unul dintre guverne n'au stăruit cu nădejde pentru mântuirea prețului banului nostru; n'au făcut nimic din ceea ce erau datoare să facă, unele din nepăsare, altele din neștiință.

Dar o parte din pricina că scade prețul Leului, o purtăm și noi cu toții. O purtăm, fiindcă nu lucrăm: unii se țin de afaceri, de geșăftării, alții de politică și toți ne ținem de ceartă, ca scaiul de lână oii. Ni se duce vestea în toate colțurile de lume cu firea noastră certărească, leneșă și pornită nebună după măririi nemeritate.

Și e ciudat, nu lucrăm, nu câștigăm și totuși cheltuim fără socoteală. Cheltuim, parecă noi suntem cei mai avuți din lume. Cheltuiala aceasta fără măsură scumpește traiul, iar munca noastră fără chibzuială, ori mai bine zis trândăvia noastră și nepriceperea celor dela conducere și certele de fiecare zi ne duc interesele țării și ale neamului de răpă.

Ce ne trebuie? Ne trebuie pentru ca să ieșim la liman, la cârma țării oameni luminați, cu tragere de inimă pentru binele obștesc și al țării, cari să știe pune leacul cel mai bun pe ranele neamului. Ne trebuie bunăînțelegere și dor de muncă, voință de a lucra cuminte și cu rost, și apoi ne trebuie măsură, cumpăt la cheltueli.

Dacă vom purcede astfel, vom isbuti să biruim toate primejdiile; să ne înălțăm vaza de neam cu viitor și să ne urcăm prețul banului în străinătate. Altcum ne paște prăpădul cel fără milă.

Ai carte, ai parte!

Vine acum „Moș Crăciun“ pe la casele creștinilor. Și aduce mulțime de daruri după bunele obiceiuri din bătrâni. Am dori, însă, ca printre darurile lui Moș Crăciun să nu lipsească nicăiri cartea, carte pentru copii, carte pentru tineri și carte pentru bătrâni. Căci cartea aduce lumină în casă; casa din care lipsește cartea e o casă fără ferestri. Și am dori ca toți sătenii noștri să se împrietenească cu cartea, care e tovarășul cel mai de nădejde al omului, și sfătuitor cuminte. — Dreptaceea, bunilor creștini, de sfintele sărbători ale Nașterii cinstiți-vă unul altuia cărți bune, căci cinstiți lumina minții și sănătatea sufletului.

Reforma agrară în Ardeal.

Ministrul Garoflid anunță schimbarea legii votată de Marele Sfat național.

Pentru lămurirea stărilor, trebuie să facem constatarea, că dela București mereu se critică legea de expropriare, votată la Sibiu de Marele Sfat Național, în vara anului 1920. În schimb nu se iau noi dispoziții mai bune, ci lucrările se tot amână, sub diferite motive.

În fața acestor stări, gazeta „Voința“ dela Cluj, care s'a înființat în prima linie pentru interesele economice ale Ardealului, a scris zilele trecute un violent articol împotriva măsurilor, ce le plănuiește abia acum ministrul agriculturii Garoflid, care vrea să schimbe toate ordonanțele date pentru aplicarea (înfăptuirea) decretului-lege votat de Marele Sfat.

„Voința“ zice, că măsurile luate acum de ministrul Garoflid produc cea mai mare încurcătură în lucrările comisiilor județene, din care cauză au și rămas în cea mai mare parte pământurile nelucrate în toamna aceasta.

E interesant acum a afla dintr'o gazetă dela București („Dacia“), ce spune Garoflid asupra reformei agrare ardelenice. El zice între altele:

„Cu Sașii m'am înțeles. Se va trece cu exproprierea și dela 200 jug. în jos.“ Mai încolo zice însă: „Sașilor le-am făgăduit să le cruț exproprierea fermelor model mijlocii ale țăranilor sași, care sunt foarte puține, numai 15—20“.

Foarte bine, Garoflidis, să fii sănătos! Acum te înțelegem de minune! Cruță moșiile sașilor, pe cari ei cu toții le vor numi de model!

Mai spune apoi Garoflid: „Plata pământului se va face după prețul dinaintea războiului, egalând coroana cu leul. Acelaș lucru socotesc și pentru Bucovina. Această hotărîre aduce o îmbunătățire însemnată proprietarilor expropriați. Alte amănunte nu pot să dau acum, le voi da la vremea lor.“

Asta-i și mai frumos! Adecă acum, când e vorba ca țăranii să plătească, se socotește coroana iar egală cu leul. Numai când a fost să rapete țăranii, s'a socotit coroana pe jumătate.

Iată cum face ciocoiiul Garoflid dreptate și vrea să împartă pământ ardelenilor.

Răvaș dela Sibiu

Din prilejul serbătorilor cred, că pe mulți îi va interesa să cetească un răvaș dela Sibiu, orașul de unde au pornit în trecut atâtea mișcări naționale românești.

De prezent viața în Sibiu își urmează cursul ei liniștit. Asta nu înseamnă însă, că n'ar trebui să se lucreze și mai mult. Dar de, trebuie să ne mulțumim și cu mai puțin, sperând la mai mult în viitor. Și sunt multe semne, cari ne fac a crede, că munca cinstită va ajunge din nou nivelul de odinioară.

Viața socială

e în plină dezvoltare: Tot a doua săptămână se aranjează Conveniri sociale, unde se țin diferite conferințe, se cântă și joacă, se fac cunoștințe între familii și persoane singuratice etc. Inceputul e frumos și promite o tot mai bună dezvoltare.

O laudabilă activitate se observă și în sinul tinerimei dela școlile din localitate. Pilda o avem în aranjarea a două frumoase serbări în ultimele 8 zile.

Festivalul Alexandri.

Prima serbare a fost aranjată în memoria marelui scriitor român Alexandri, dela a căruia naștere în aceste zile se împlinesc 100 de ani. Din acest prilej Societatea de lectură „Andrei Șaguna“ a elevilor dela școala normală (pedagogia) din Sibiu, au aranjat Duminecă în 26 Dec. o frumoasă reprezentație în teatrul orașenesc. Reușita a fost peste așteptare. S'a cântat și declamat tot bucați din scrierile lui Alexandri. Elevul N. Bobeș a ținut o bine reușită disertație asupra vieții și activității lui Alexandri. La urmă s'a jucat cu pricepere și simț piesa „Cinel-Cinel“. Foarte mult au plăcut corurile (de băeți și mixt). Meritul e al neobositului profesor de muzică și cunoscut compozitor T. Popovici.

Ședință festivă la liceul

„Gheorghe Lazăr“.

În 29 Decembrie, la 6 ore seara, Societatea de lectură „A. Vlăduț“ a elevilor cursului superior dela liceul din loc au aranjat o ședință festivă, cu un bogat și interesant program. În fața unui public ales, care umpluse sala de gimnastică până la ultimul loc, corul elevilor a cântat cu precizie „Dorul înstrăinatului.“ După a-

ceea a urmat interesanta și pătrunzătoare conferință a dlui profesor Arbore: „Ce este cultura națională și însemnătatea ei pentru neamul nostru“. A schița și numai în linii generale cuprinsul conferinței, nu ne iartă locul puțin, ce ne stă la dispoziție de astădată. Amintim însă, că conferința a fost foarte real în expunerile sale, necrutând vorbe grele, dar drepte. Dl profesor Arbore cere mai multă muncă din partea tuturor, iar această muncă să fie cinstită, dreaptă și românească. Numai așa ne vom putea întări statul nostru, care azi cuprinde întreg neamul românesc; numai așa vom impune respect străinilor și dușmanilor nostri, cari stau la pândă și uitresc speranțe... Expunerile dlui profesor Arbore au fost ascultate cu un viu interes și mereu aplaudat. Oratorul, la câteva minute după ce începuse, a cucerit inimile simțitoare pentru viitorul neamului.

După conferința dlui Arbore au urmat declamări, coruri, cântece la vioară și pian, cari deasemenea au contribuit la ridicarea nivelului acestei prea frumoase sedințe festive.

• O mare serbare națională în ziua de Crăciun

a fost pusă la cale în zilele din urmă. Ideia a pornit din sinul doamnelor române, cari s'au întrunit în mai multe sedințe și au hotărât să aranjeze în ziua de Crăciun, la „Urania“ (Gesellschaftshaus) o mare serbare națională în folosul societății pentru îngrijirea mormintelor eroilor din război. Serbarea e pusă sub patronajul Mitropolitului Nicolae din Sibiu; se va începe la orele 3 după amiază și durează până seara. Programul e potrivit serbărilor Crăciunului: vor fi trei reprezentații, la 3, 5 și 7 ore. Fiecare reprezentație se începe cu un prea frumos film religios, de cinematograf, urmând apoi coruri, colinde, teatru, tombolă, iar la urmă joc. În decursul reprezentațiilor va cânta muzica militară, iar alături de sala cea mare va fi un bufet, care stă la dispoziția tuturor vizitatorilor. Cercările militare încă își dau concursul.

Astfel se aranjează în Sibiu prăznuirea Crăciunului, ca într-o mare familie românească, unde sunt invitați a lua parte toți Românii de bine, tineri și bătrâni, bogați și

săraci. Prețul de intrare e 10 lei de persoană, copii pe jumătate. Bilete de intrare se află la Librăria „Foaia Poporului“ și la cassă. Amănunte se pot vedea și pe placatele din oraș. La aceasta serbare românească sunt invitați cu toată dragostea și frații de pe satele din jurul Sibiului, cari în serbători ar dori să facă o preumblare până la Sibiu, unde pot găsi o frumoasă distracție sufletească românească.

Viața politică în Sibiu

De încheiere, după Răvaș, câteva cuvinte și asupra acestui capitol. În politică Sibiul își cam păstrează calmul necesar stărilor din zilele de față. Toate partidele își au însă aderenții lor. Partidul național își are partizanii săi printre oamenii cu greutate și trecut politic, care pretindea jertfe, iar de favoruri nici pomeneală nu era... Aceștia, dela Paști încoace, de când s'a născut partidul averescan, stau delături și așteaptă desfășurarea lucrurilor. Ceice s'au făcut averescani, — hai să zicem, că din convingere, nu din interese personale sau materiale... — acum bat în retragere. Vreau să se îndrepte, dar nu prea au mijloc de scăpare. Știrile averescanilor se împuținează mereu.

Dar știți unde privesc cei mai mulți din averescani? Spre partidul liberal, fiindcă au simțit, că acesta împarte câte odată cele mai bune daruri. Cel puțin așa făcea în trecut, când ajungea la putere. Ei, dar acum partidul liberal are puțini aderenți în vechiul regat, din care cauză e cam așa cu ajungerea la putere.

În zilele trecute s'au aflat câțiva Sibiieni, cari au pus la cale ținerea unei adunări, în care să se hotărască înființarea partidului liberal în județul Sibiu. Adunarea a avut loc Marți în 28 Dec. Au luat parte și câțiva preoți cu niște țărani din apropiere. Înființarea noului partid s'a hotărât, prin urmare înaintăm cu sfârșită puterilor noastre în atâtea partide. Dar las, că se unesc Sașii cu Șvabii, Ungurii cu Jidani, și celelalte nații. Noi, în loc să facem la fel, pornim tot câte o duzină într-o parte. Și-apoi la București dai pe certe! Parcă e bătaia lui Dumnezeu! **Sfredeluș.**

Specula cu carnea de porc în Sibiu.

În atențiunea organelor însărcinate cu urmărirea și pedepsirea speculei necinstite, se recomandă faptul: Măcelarii hoștrii din Sibiu, ca să facă imposibilă aprovizionarea publicului cu carne de porc dela Poplăcenii, care în zile de fârg aduc porci tăiați și îi vînd în piața din strada Turnului, — cumpără ei însuși (măcelarii din Sibiu) carnea toată și o vînd apoi cu prețuri urcate în măcelăriile lor. — Bine, nu este asta o preocupare și o speculă necinstită de prima ordine?! Pentru ce nu-și fac organele chemate datoria lor? — În zilele acestea mai mulți cetățeni, cari voiau să-și cumpere câte o jumătate sau un porc întreg dela Poplăcenii, n'au putut. **Un consumator.**

A apărut

Calendarul Poporului pe 1921

și se poate comanda dela administrația „Foaia Poporului“ în Sibiu, strada Măcelarilor 12. Calendarul are un cuprins bogat și interesant, ca totdeauna. Prețul de vânzare e 5 lei, iar pentru revanzători cu rabatul cuvenit. Bani sunt a se trimite înainte. La esemplare singuratică costă 1 leu deosebit poșta, iar la pachete 2 lei pentru fiecare chilogram. Comandați în grabă, că, din lipsă de hârtie, nu s'au tipărit multe. — Comandele făcute până acum vom purta grije, ca să le trimitem pe serbatori, când oamenii să-și poată primi calendarul dorit. Duceți însă, peste tot locul, poșta în sat și în zile de serbătoare, altcum zac gazetele și calendarele în poșta.

Către abonați.

Plătiți-vă abonamentul și restanța la Foaie! Altcum, la restanțieri în Ianuarie le oprim foaia, iar pentru restanța din trecut îi dăm în judecată. Foaia nu se poate da pe așteptare, fiindcă sunt cheltueli de zeci și sute de mii. Cine o cetește, trebuie să o și plătească, cât timp o ține!

Cu numărul acesta oprim foaia celor mai vechi restanțieri, cari n'au plătit din 1919. După aceea urmează restanțierii de pe 1920. Grăbiți, deci, cu toții, a vă plăti restanțele, ca să nu se ajungă la neplăceri. Amânare nu se mai poate da nimănui.

FOISOARA

E SEARA DE CRĂCIUN...

E seara de Crăciun, tăcută —
O seară tristă de Crăciun.

Sunt singur, la povești îmi spun,
Îmi par mai alb, mai blând, mai bun,
Și fruntea Linște-mi sărută.

E seara de Crăciun, colindă
Și gândul meu, băiat cu stea.

În pragul caselor să stea,
Să cânte 'n orice loc iar vrea
Și — sgriburit, — se oprește 'n tindă.

E seara de Crăciun, privește
Copilul alți copii 'ntristăți,
Lipsiți de frații dragi, de tați —
Fără de pom și 'nfrigurați —
Și ochiu-mi se 'mpăinginește...

E seara de Crăciun. Osana!
Răsună-al ingerilor cor.
Privesc spre ei, ca un cocor
Ce și-a găsit o țintă 'n sbor —
La suflet mult — căutată hrana.

E seara de Crăciun, cerșește
Spre Tine mâna-mi, care 'ntind,
Te rog, în umilu-mi colind,
Fă din cerescu-Ți foc să prind
Schinteia, care primenește...

Ilie Marin.

COLINDA ORFANILOR.

Casa noastră e săracă,
Are 'ntrânsa promoroacă;
Nu-i lumină, nu-i icoană,
Casa noastră e orfană.

Ler-ui, ler, boeri, sculați,
Astăzi pâne să ne dați!

Noaptea — luna toarce 'n casă
Din fuioru 'i de mătăasă;
La lumina ei bălăe
Noi dormim culcați pe pae.

Ler-ui, ler, boeri, sculați,
Astăzi pâne să ne dați!

Fără mamă, fără tată,
Casa noastră e 'nghetată;
Fără pâne, fără poame,
Noi ne prăpădim de foame.

Ler-ui, ler, boeri, sculați.

Astăzi pâne să ne dați!

Volbură Poiană.

Cu steaua.

Și zilele trec și anii trec.

La un Crăciun Ion se prinde tovarăș
cu doi băieți de seama lui, să umble cu
steaua prin sat.

Inchipuește el o stea, cum poate, din
tot felul de hârtie: roșie, verde, galbenă
și din gazetele strânse dela primărie.

Umblă patru sate în patru zile, ca să
găsească icoana nașterii Domnului, s'o a-
nine la stea, dar n'o găsește. Târgul Ro-
manului era departe, iarna grea și greu
de umblat.

Ce să facă Ion, ce să dreagă, numai
să nu-i rămăie steaua fără de icoană?

Cutezător atunci s'a apucă să răsfo-
iască toate cărțile câte le ținea în traistă.
Răsfoind așa, găsește paza lui Ștefan cel
mare, în cartea de citire. Mulțumit el o
taie binișor cu foarfecile și o lipește la stea.

În ziua întâi de Crăciun, cam pe la a-
mează, pornește cu mare grabă să colinde

Intelectualii din Cluj catre dl Iorga.

În săptămânile trecute s'au încercat a numiți bărbați politici să necinstească în parlament numele și munca profesorului universitar Nicolae Iorga.

În urma acestei încercări urite, un mare număr de intelectuali, negustori și lucrători din Cluj, în frunte cu profesorii universitari, au trimis dlui Iorga următoarea telegramă:

„Intelectualii români din Cluj, fărăosebire de credințe politice, luând act de încercarea de discreditare a dlui profesor universitar N. Iorga, protestează contra acestui atentat moral, îndreptat contra unei personalități morale și culturale, care domină epoca Unirii României mari și asigură pe dl N. Iorga de toată admirația și încrederea nemărginită în activitatea D-sale culturală și morală.”

Ne întovărășim și noi cei dela „Foaia Poporului” la cuvintele bărbătești ale Clujenilor, asigurând pe dl N. Iorga de venerația adâncă, ce păstrăm în sufletele noastre, muncii sale românești.

Armată Română în Asia-mică.

Unele ziare din București aduc știrea de necrezut, că ministrul afacerilor străine, Tache Ionescu și cu fratele său Toma Ionescu, care se află prin Franța și Anglia, ar fi înbiat aliaților să trimeată două divizii românești în Armenia (Asia-mică), ca să lupte pentru o cauză, care nu este a României, făcând pe jandarmii Europei.

Englezii se bucură de înbiatul acesta și scriu, că făgăduiala făcută de dl Tache Ionescu e serioasă, și că România va trimite soldați în Asia-mică, chiar și în ciuda amenințărilor bolșevice în spre Basarabia.

Noi cu toate știrile ce le răspândesc ziarele, despre făgăduiala făcută de Tache Ionescu, nu putem crede, că să fie cineva în țara aceasta, care să se împace cu gândul ca voinicii, frumoșii și tinerii noștri soldați să fie trimiși în pustietățile Asiei-mici, să-și verse sângele și să moară pen-

tru cauze străine. În vremile acestea grele, nu este îngăduit să ne jucăm cu interesele mari ale țării și ale neamului, de dragul nimărui, și ar fi un păcat strigător la cer să lăsăm să ne moară vre-un soldat pe unde n'avem ce cauta, când aici la noi acasă avem atâtea de apărut.

Dealtcum, într'una din ședințele ultime ale Camerei, dl Tache Ionescu a dat deslușiri, că știrea aceasta nu e adevărată, așa cum o prezintă Englezii. O să vedem...

Legătura comercială între Germania și Rusia.

Guvernul german a hotărât să trimită în Rusia o comisiune comercială, în schimb va îngădui și Germania rușilor să trimită o comisiune de comercianți în Berlin. Aceasta o fac pentru a înlesni cumpărăturile unul dela altul. Până acum nemții au vândut rușilor marfă în preț de peste 300 milioane mărci în aur.

Cât vor vinde nemții rușilor după încheierea păcii cu polonezii?! Se știe, că bolșevicii ruși au cerut polonezilor, să treacă în contractul de pace și condiția de a îngădui germanilor libera trecere a mărfurilor prin Polonia.

Și apoi să mai zici, că între nemți și rușii bolșevici nu sunt legături tainice?

Lupul în piele de oaie.

Apponyi, vestitul dușman al limbii și al școalei românești, e lupul care s'a îmbrăcat în piele de oaie. Doar e vorba să vină la Cluj, să țină unguirilor „vorbi culturale.” Pentru că să-și netezească drumul spre Ardeal, să se poată apropia fără teamă, el și-a schimbat portul gurii, ca nu cumva „ciobanii de român” să-l slujească. Iată ce solie trimite unguirilor din Ardeal, prin un ziarist dela gazeta ungurească din Cluj „Ellenzék”:

„Pacea dela Trianon (pacea cu România, Iugoslavia și Cehoslovacia) ne desparte pe noi de frații noștri din Ardeal. E firesc însă, că nici un fel de literă sau de putere nu poate să despartă împreunarea sufletelor noastre, pe care o încheagă mai tare decât orice metal, puterea culturii na-

ționale maghiare, tradițiile sfințite ale trecutului de o mie de ani și legăturile simțămintelor celor mai frumoase.

Dar aceasta nici nu vrea să o desfacă nimeni. Un astfel de scop n'a avut în vedere nici conferința de pace, nici puterile lumii și nu poate fi scopul nici unui singur stat. Să cultivăm deci și aci (Budapesta) și acolo (Ardeal) cu stăruință sânguitoare spiritul comun maghiar, care ne-a rămas dela părinții noștri și va rămânea moștenire urmașilor noștri.

Nu îndemn la aventuri pe frații noștri despărțiți de noi. Le atrag luarea aminte numai asupra datoriei ce o au, ca folosind toate drepturile chezuite pe seama lor în contractele de pace, să cuprindă în sufletul lor pentru veci cultura maghiară și simțământul maghiar. Și să creadă, că iubirea frățască a neamului maghiar față de maghiarimea ardeleană niciodată n'a fost mai intimă, mai sinceră și mai caldă decât astăzi.”

Așa vorbește lupul de ieri. Să-l credem? Noi, cari am suferit atât de mult de pe urma activității lui, nu-l putem crede. E ieșuit, una spune și alta face.

Mai bine ar face, dacă nici nu s'ar ispiti să se apropie de Ardeal. Noi nu ne-am schimbat portul ca el, noi tot do-bani am rămas, și-l vom ciomăgi.

Germania pregătește un nou războiu.

Fostul ministru de războiu al Franței, Andrei Lefevres, a arătat într'un discurs mai lung, rostit în parlamentul francez, că Franța trebuie să ia toate măsurile împotriva Germaniei, care sprijinită de Rusia bolșevistă, poate să atace din nou Franța și Anglia. A declarat, că are cunoștință, cumcă Germania plănuiește un nou războiu, căci a început din nou să fabrice tunuri, muniții și aeroplan, apoi puști mitraliere și mitraliere mai mari și mai primejdioase. Războiul cel nou al germanilor va izbucni în momentul, când bolșevicii ruși se vor întări în Rusia și vor organiza o nouă și puternică armată.

satul. Intră la o casă, intră la alta; zece bani adună dintr'un loc, zece din alt loc... vorba cea: dacă nu curge măcar pică.

Vine rândul să ajungă cu steaua și la părintele Niță, vestit în satul lui și în celelalte sate megieșe, ca preot, care ține strâmic la legea creștinească și la obiceiurile vechi românești.

Dela pragul lui, colindătorii, plugărașii, cerșetorii, niciodată nu se întorc cu mâna goală.

Bani, părintele, nu dă. Are părintele copii mulți, că nu știu care preot, în casa lui, n'are măcar șapte, opt odrasle. Vorba veche: la preoți copii; iar la țigani purici.

Și părintelui Niță îi trebuie bani de cheltuială.

Își dă copiii pela școli și școlile sunt departe tare. Din păcate și satul e mic. Poporâni nu prea sunt cu dare largă de mână. La un ajun de Crăciun strânge părintele Niță câte douăzeci-treizeci lei.

Dar el se mulțumește și cu atâtea câștig. De multeori zice: „nu numai cu pâine trăiește omul, ci și cu înțelepciunea venită dela Dumnezeu”.

La colindători împarte nuci și mere.

Niște nuci mari și frumoase, să tot colinzi o noapte bună ca să le câștigi.

La cerșetori împarte făină de popușoi. Umples cucoana Ilenuța, preoteasa, câte un căuș cu vârf, de parcă l'ar da cu împrumut.

La plugărași împarte colaci împlețiți în trei vițe, albi ca spuma laptelui. Așa li-a fost lor drag toată viața și părintelui Niță și cucoanei Ilenuței.

Niciodată n'au vrut s'ajungă de răsul lumii!

De data asta Ion știe ce-i place și ce nu-i place părintelui Niță. Se gândește el la Ștefan cel mare, pus la stea în locul nașterii Domnului, că n'are să-i placă părintelui. Iacă, numai pentru treaba asta, n'are să-l primească părintele, să-i cânte creștinește.

Dar Ion nu dă înapoi, ci își ia inima în dinți și intră pe poartă, în ogradă.

Dela ușă, purtătorii stelei, prind să cânte: „Tatăl nostru”.

Părintele Niță cum sta la masă, când aude una ca asta, sare de pe scaun:

„Cum? Ce aud eu astăzi, n'am auzit de când mama m'a făcut! În loc să cânte „Nașterea Ta Hristoase” cum cântă creș-

tinii la Crăciun, s'apucă să bodogănească „Tatăl nostru”? Da ce, suntem păgâni?”

Cât merseră dela poartă și până la ușă și dela ușă până în odaia părintelui, Ion și cu tovarășii lui de stea, ajunseră cu cântarea la vorbele: „pânea noastră cea de toate zilele...”

„Tare bine, tare bine, zice părintele. Știu că umblați după pâne; dar pentru ce nu cântați „Nașterea”? Ia, să văd ce icoană ați pus la stea?”

Ion dă un paș înapoi.

„Otiu, bată-v'ar corbii să vă bată, astăzi în ziua de Crăciun trebuie să vă ocărăsc! Ce sfânt i-acela cu iataganul la brâu?”

„Ștefan cel mare, părinte” — răspunde Ion cu jumătate de gură.

„Ștefan cel mare?”

Se mai uită odată părintele la stea:

„Și-ai rupt încă și fila din carte? Am să vă spun la profesorul! Ești afară! Ba nu, mai stați!”

O clipă de liniște. Din cuprinsul pragului s'aude alte glasuri: „Nașterea Ta, Hristoase, Dumnezeu nostru”...

„Auziți? — zice părintele — Auziți? Aceștia nu cântă ca voi „Tatăl nostru”...

Răvaș politic.

Ungaria.

După multe zbuciumări ungurii au reușit să-și înjghebeze un nou guvern. Horthy a rămas și pe mai departe guvernorul Ungariei, iar în fruntea guvernului, ca președinte, e groful Teleki.

Ungurii sunt bucuroși de noul guvern, pentru că au ajuns la cârmă tot bărbați învățați să diriguiescă trebile țării. La finanțe e Hegedüs, cunoscut ca bun financiar.

Industria lor începe să se refacă, să se înnoiască. Cel puțin așa se laudă ministrul lor de industrie. Zice anume, că zi cu zi industria ungurească se întărește în așa măsură, că pot lucra și pentru vecini. Pentru Iugo-Slavia au și isprăvit vre-o câteva comenzi, România se târguește acum asupra reparării vagoanelor, și mai proaspăt chiar și cu Cehoslovacia se fac comenzi zilnice.

Apponyi de altă parte, e bucuros, că guvernul a călcat pe terenul politicii reale, munca lui, dacă va fi sprijinită de majoritate, va aduce îndreptări și îmbunătățiri simțitoare pentru Ungaria.

Ce așteaptă Ungaria, după încheierea păcii, ni-o spune ministrul-președintele Teleki. Zice, că Ungaria așteaptă, ca din toate părțile neamurile să se apropie cu înțelegere de Ungaria. „Noi voim să trăim cu toți, atât cu străinătatea: Franța, Anglia, Italia, cât și cu vecinii în bune legături.

Cu România încă am încheiat învoială de transport, care cuprinde deslegarea multor chestiuni. Invoiala se estinde asupra reglementării traficului de mărfuri, asupra schimbului de mărfuri austro-maghiaro-române, care se va face în vagoane închise între Viena—Budapesta—București.

Grecia.

Grecii însuflețiți de biruința, ce au câștigat asupra lui Venizelos, pe care-l priveau de tiran, sunt foarte bucuroși de venirea lui Constantin înapoi pe tronul grecesc. Cu toată însuflețirea aceasta a grecilor, marile puteri aliate nu se pot împăca cu întoarcerea lui Constantin pe tronul grecesc. Îndeosebi Franța e dușmană neîmpăcată.

Guvernul grecesc, simțind dușmănia marilor aliați și-a dat mulțumita. Constantin, regele reînapoiat, a rugat pe președintele guvernului să rămână la cârmă până ce se va întruni parlamentul, când se vor putea lua hotărâri în privința conducerii țării.

Starea în care se află Grecia în urma revenirii lui Constantin e foarte grea. Nici o țară nu mai voiește să dea Greciei vre-un împrumut, iar împrumuturile ce le-a avut dela Franța și Anglia li-se cer înapoi. Prețul banului grecesc scade din zi în zi, și se vorbește foarte serios că contractul de pace încheiat între Grecia, Turcia și Bulgaria se va schimba. Toate acestea i-se întâmplă, după cum zice un francez, pentru că alungând pe Venizelos, Grecia și-a vândut sufletul Germaniei.

Anglia.

Stările din Irlanda nu se mai liniștesc nici decum. Izbucnirile de răscoală sunt tot mai dese și mai sângeroase. Unde vor duce aceste izbucniri nu se poate prevedea. Se poate spune însă, că irlandezii sunt hotărâți a duce lupta aceasta de revolte zilnice până ce nu-și va primi libertatea de a se putea desvolta după cum cer interesele lor naționale.

Acum iese la iveală, că Anglia are legături comerciale cu Rusia bolșevică. Acum face eforturi să hotărească și pe Italia și pe Franța să reia legăturile comerciale cu sovietele rusești din Moscova. În felul acesta caută, zice Anglia, să împăciuiască neamurile învrăjbite.

În Asia mică trupele engleze, cari luptă împotriva turcilor naționaliști, sunt în mare strâmtorare. Trupele turcilor naționaliști, de sub conducerea pașei Khemel, au început o puternică ofensivă împotriva englezilor și grecilor și e mare teama, că vor pierde ce au cucerit până acum dela turci. Trupe noi nu se îndură să trimită, ci ar fi foarte bucuroși să le vină Români ori alții în ajutor, adecă dacă alții și-ar vărsa sângele pentru interesele lor. Așa sunt învățați cei mari și puternici să pună pe cei mai mici să le scoată castaniile din foc.

Polonia.

Târguierile de împăciuire ce se deapănă la Riga între bolșevici și polonezi

decurg fără întrerupere. Polonezii au multă nădejde că se vor sfârși cu bine pentru amândouă neamurile. Și mai nădăjduesc, ca încurând să înfăptuiască binecuvântată pace.

În interiorul țării lor, polonezii lucră cu zor la deslegarea tuturor năcazurilor aduse de războiu asupra capetelor lor. Se întăresc prin muncă, se ostenesc să ieftinească viața, să o aducă iarăși în făgașul cel drept.

Și e interesant, deși polonezii sunt dela fire un neam certăreț, astăzi ei nu se mai ceartă, cum ne certăm noi; nu se mai ceartă, căci știu, își aduc bine aminte, că ceterile dintre frați le-a fost prăpădit și pierdut țara, acum vre-o două sute de ani, și i-a înjugat tirăniei rusești.

Muncitorii lor lucră fără zăbavă, și aceasta e un mare bine pentru țară. Cu un cuvânt, polonezii sunt pe drumul cel bun al reînvierii și dezvoltării.

Rusia

Luptele cele multe, fără șir, ce le-au deslănțuit bolșevicii, pe întinsele stepe ale Rusiei, lupte cumplite între frați de același sânge, ațâțate de jidovi ca Lenin și Troțki, parecă nu mai voesc să ia sfârșit. Și cu toate, că foametea umblă în bună tovărășie cu toate boalele, prin orașe și prin sate, totuși căpcanii dela Moscova plănuiesc noi și noi lupte. Doar visează să birue toate neamurile Europei și să aprindă, să răzcoale întreaga lume.

La hotarele dela miază-noapte ei duc trupe, la hotarele dela miază-zi, la Nistru, ei sapă șanțuri și se întăresc, ca și când noi le-am fi cei mai neîmpăcați dușmani.

Troțki și Lenin, în loc să pună oamenii să muncească, ei stăruiesc să mobilizeze pe toți bărbații până la 50 ani. Că ce au de gând? Nu știe nimeni! Lucru bun și cinstit de bună seamă nu! Un comisar bolșevic, se pare că chiar Lenin, a declarat, că mobilizează pe toți bărbații, pentru ca să facă instrucție militară, fiindcă ei voeste să prefacă în felul acesta întreaga Rusie într-o mare tabără de soldați, de care să se teamă întreaga lume. Și apoi să mai ai încredere în bolșevici?

„Cei noi veniți isprăvesc de cântat „Nașterea” și când dau să înceapă altă cântare, părintele îi oprește: „Stați, să mă uit și la voi, să văd ce fel de icoană aveți?”

Știau sărmanii stelari ce fel de icoană purtau la stea și de frica părintelui, tot o îndoseau dela lumină la umbră, să nu se vadă chiar bine de tot.

Părintele Niță pricepe încurcătura:

„Dați-vă la lumină, să vă văd! Nu dați cum dau cârtețile la întuneric!”

În loc de icoana „Nașterii” vede părintele o fotografie cu chip șters: un flăcău și o fată, ținându-se de mână.

„Ești din casă, păcătoșilor, spurcați sfintele sărbători cu stelele voastre! Al cui ești tu?”

„Eu sunt băiatul lui Vasile Resteu.”

„Dar tu?”

„Eu sunt băiatul lui Ioniță Piper.”

„Și asta-i soră-ta, strigă părintele, soră-ta cu ibovnicul ei alături! Aici i-ai agățat?”

Ca un huliș s'aruncă părintele Niță, cu brațele întinse, asupra stelei, o apucă, o înaintește la pământ și-o calcă în picioare.

Stelarii prind să plângă de paguba stelei. În schimb părintele scoate din buzunar 4 lei și le dă:

„Na-vă, v'ajunge! Nu strângeți voi patru lei, cu steaua voastră, să tot umblați până la Bobotează. Ba mai stricați și încălțările de pomană. Voi, iștilalți, intrați înăuntru și cântați!”

Cântă ei: „Trei crai dela răsărit”, o „o pricină minunată” și câte mai știu ei să cânte.

La urmă Ion întreabă cu jumătate de gură: „Părinte, da Ștefan cel mare, n'o fost sfânt?”

„Sfânt, dragu' părintelui, sfânt a fost; dar pentru ziua de astăzi icoana „Nașterii” este mai sfântă.”

„N'am avut de unde să cumpărăm părinte, că altminteri cumpăram! Doar lucru nu era prea greu de făcut!”

Induioșat părintele se ridică de pe scaun, răzcolește cu graba amănuntului prin fundul lăzii și găsește icoana: „Nașterii” — o icoană veche, cu negura vremurilor pe dânsa. Părintele Niță și-adusese aminte, că în tinereța lui umbla și el cu steaua.

El o păstra neprilănită, ca pe-o moaște sfântă.

„Iată, v'o dau vouă — zice părintele; — eu nu vă cer parale pentru dânsa, numai după sărbători să mi-o aduceți înapoi!”

Bun la inimă, părintele singur o lipește la stea cu făină de grâu muiată și aducându-și aminte din vremea copilăriei duse, varsă o lacrimă pe furiș din colțul genei.

Parcă îi părea rău în clipa asta părintelui, că stricase steaua celorlalți băieți. Ar fi vrut să-i cheme înapoi; era în stare el singur să le facă din nou steaua, numai să-i împace. Dar băieții s'au fost dus plângând.

Și afară fulgii mari de zăpadă se leagănă lenș, între pământ și ceruri. Nici o creangă nu se clatină. Numai stelele bat drumurile satului vestind nașterea Mântuitorului. Gospodarii stau în casă cu mesele întinse.

Așa a pomenit satul Salbeni, din lunca Siretului, să praznuiască nașterea lui Hristos, în fiecare an, din moși strămoși.

Volbură Poiană.

Informațiuni

La Crăciun!

PACE ȘI BUNĂ 'NVOIRE.

Azi coruri de Ingeri din slavă pornesc,
Sărind vestitor din fanfară,
Și rețele sfinte cununi împletesc
Pân' l'ale lumii hotară.

Arhangheli în mână cu ram de maslin
Vestesc muritorilor — pace.
In mormur de rugă curg apele lin
Și-al vântului vuiet azi tace.

De-un glas ce pătrunde 'n adâncuri de mări
Văzduhul cucernic trăsare,
Și 'n vers de mărire pe 'ntinsele zări
O stea luminoasă răsare.

E steaua ceresului prunc — hărăzit
Din tainica Dumnezeuire.
Simbolul — în Imnuri de veci preamărit —
De pace și bună 'nvoire.

Aurelia Pop.

Cu urări de tot mai bine și la mulți
ani serbătorile Nașterii Domnului! — ne
adresăm tuturor cetitorilor și binevoitorilor
acestei foi.

Redacția.

Alteța Sa Prințul Carol, Moștenito-
rul Tronului, a fost înaintat la rangul de
Colonel și i-s-a dat comanda brigăzii vâ-
nătorilor de munte. Un regiment din a-
ceasta brigadă se află în Brașov și celăl-
alt în Sinaia.

Marghiloman, care încheiase în pri-
măvara anului 1918 pacea cu nemții, a
ținut zilele acestea un mare discurs, în
care s'a declarat că el în ce privește refor-
ma agrară și reforma financiară e de o
părere cu partidele politice din federația
națională (partidul național, țărănesc etc.).

Convocare. Primim spre publicare ur-
mătoarele: Pentru înaintarea unui memoriu
către marele general și ministru-președinte
Averescu, în scopul revindicărilor și impli-
nirii promisiunilor făcute, prin aceasta sunt
invitați toți oamenii, cari au făcut parte
din Corpul Voluntarilor Ardeleni să se pre-
zinte la o consfătuire pe ziua de 10 Ia-
nuarie nou, la Alba-Iulia. Intrucât nu se
vor putea prezenta toți, sunt rugați a-și
trimite reprezentanți din mijlocul lor. De
asemenea sunt poftiți și domnii ofițeri, cari
au făcut parte din Corpul voluntarilor, să
se prezinte la acea consfătuire. Nicolae
Marcu, sergent, Teofil Nistor, Marian An-
dronic și alții.

Pâine pe țiduli. Parecă n'am trăi în
țara grâului! N'avem grâu, căci l'au vândut
străinilor și acum n'avem pâine! În unele
orașe pâinea se vinde numai pe țiduli, pe
cari le împarte primăriile. În orașele din
Moldova numai așa mai ajungi la pâine,
care însă e foarte scumpă. Bună și cuminte
gospodărie face guvernul!

Plângeri și iar plângeri. În numerii
trecuți am amintit cum se plâng învățătorii,
că nu-și primesc leafa. Acum cetim dure-
roasa știre, că și secretarii comunali (no-
tarășii) se plâng amar, că aproape de 2-3
luni nu și-au primit salariile lunare cu-
venite.

Albania în Liga Națiunilor. Din Pa-
ris vine știrea, că Liga Națiunilor a îngă-
duit intrarea statului albanez în societatea
neamurilor neatârnatore, ca membru or-
dinar.

Tăslăuanu a demisionat și dela mi-
nisterul lucrărilor publice, așa spun unele
știri sosite la încheierea foi. În fine totuși!
Dar în schimb, generalul Averescu vrea
să-l trimită, chipu în misiune înaltă, la
Paris și Londra. Trăiască lumea permiselor!

Grozăviile bolșevice. În Crimeea (Ru-
sia), pe care mocanii noștri de pela Brașov
și Sibiu o cunosc bine, din umbletele lor
cu oile, bolșevicii au judecat la moarte și
au ucis peste 13,000 de oameni, din pri-
cina că ar fi sprijinit armatele generalului
Wranghel. Și apoi să mai zici, că bolșevicii
sunt oameni? Sunt mai răi decât fiarele
sălbatice.

Se scumpesc trenurile. Se aduce la
cunoștința întregii obști, că începând cu 1
Ianuarie n. 1921, taratele pentru călători,
bagaje și mărfuri pe căile ferate române se
sporesc cu o sută de procente, adică plata
pe trenuri va fi încă odată așa de mare ca
până acum.

Pentru cei cari pleacă în America.
Senatul american a votat cu unanimitate
de voturi legea în temeiul căreia Statele-
Unite nu vor mai îngădui nici un fel de
emigrare (intrare în America).

Politica săcuilor. Gazeta ungurească
din Cluj, „Keleti Ujság“, într'un articol
intitulat „A sosit vremea faptelor“, se ocu-
pă cu mișcarea politică a ungarilor din
România mare. Arată, că intrarea ungarilor
în viața politică românească e mai folosi-
toare și mai cinstită, decât rămânerea afară
de organizația politică a țării, în care tră-
iesc. „O luptă politică pe față e mai înălță-
toare, decât o luptă în ascuns prin umeltiri
la întuneric.“

Cutremur mare de pământ a bătuit
în Iaponia. Vulcani (munți de foc) au în-
ceput să verse foc și lavă aprinsă, cari au
aprins și nimicit tot ce le ieșea în cale. Sunt
până acum peste 2000 de morți.

Un monument pentru marele poet
Coșbuc au hotărât să ridice Năsăudenii.
În luna Aprilie ori Mai se va face desvâli-
rea monumentului, cu care ocaziune se vor
ține mari sărbări naționale. Năsăudul do-
rește să-și cinstească pe marele lor fiu,
și e frumoasă dorința lor. La sărbări vom
lua parte cu toții.

Drept de vot pentru femei. Parla-
mentul italian a aprobat cu mare majori-
tate de voturi schimbarea legii electorale.
În urma acestei schimbări se recunoaște
dreptul de vot și pe seama femeilor, adică
și femeile pot se alege și să fie alese de-
putați și senatori.

Stenografie românească. A apărut:
Curs complet de stenografie românească,
de Vasile Vlaicu, ediția II, manual aprobat
ca studiu obligator în școalele comerciale
și benevol pentru celelalte școale medii.
De asemenea se poate folosi de toți, cari
vreau să învețe stenografia, fiind o carte
foarte bună și practică. Prețul unui exem-
plar 15 lei, plus 2 lei spese de postă. Se
poate procura dela Librăria „Foaia Popo-
rului“ în Sibiu, cum și dela toate librăriile
românești. Prețul să se trimită înainte, de
oarece cu rambursă nu se pot încă expedii
cărți.

Un dar frumos. Românii ardeleni din
Indiana-Harbor (America) organizați în so-
cietate care poartă numele învățatului Ro-
mân „Nicolae Iorga“ au trimis Maiestății
Sale Reginei suma de 25,000 dolari pentru
orfanii din războiu.

Numeri de probă din „Foaia Popo-
rului“ trimitem la dorință oricui. Rugăm
pe abonații vechi ai acestei foi, care tot-
deauna a fost alături de popor, să o
lățească printre cunoscuți, îndemnându-i să
o aboneze.

Furtună înspăimântătoare s'a des-
lănțuit Vineri în 24 Decembrie asupra Ora-
viței (Bănat), care a pricinuit mari pagube,
distrugând o mulțime de case.

„Lamura“, o revistă pentru toți cei
cu tragere de inimă pentru înaintarea po-
porului nostru. De un an și mai bine apare
în București, sprijinită din partea guver-
nului nostru, o revistă cum n'am avut
multe, noi, românii până acum. Condusă
de scriitori de seamă și de oameni de inimă
totodată — director e cunoscutul scriitor:
I. Al. Brătescu-Voinești — aduce „Lamura“
aceasta matinal de aur pentru „șezătorile“
din „casele“ noastre „culturale“, poezii,
novele, știință popularizată, cuvinte înțe-
lepte, fotografii de oameni mari, de case
și odăi românești și multe altele, scrise
pe înțelesul învățătorimii, preoțimii și a
țărănimii noastre. „Lamura“ să nu lipsea-
scă de pe masa oricărui învățător și preot
— iar lada bisericii să se deschidă și să o
aboneze pentru sala de lectură a satului.
Prețul ei: 50 lei la an, 30 lei 6 luni, 15
lei 3 luni. Apare odată pe lună. Admini-
strația: București, Calea Dorobanți 32.

Măsuri aspre dar binevenite. Parla-
mentul german a adus o lege, în temeiul
căreia se pedepsesc până la 15 ani muncă
silnică toți aceia, cari încearcă să vândă
mărfurile cu prețuri de speculă.

Nouă fabrică de zahăr. Fabrica de
zahăr din Zărajani, județul Hotin (Basa-
rabia) se va restaura (preface) din nou.
Ea fusese închisă acum vre-o câți-va ani.
Se crede, că fabrica va putea produce anual
240 vagoane de zahăr.

Mișcare republicană în Croația. Par-
tidul țărănist croat de sub conducerea lui
Radici, care numără peste 50 deputați în
parlamentul sârbesc, a ținut zilele trecute o
mare întrunire la Zagreb, la care au luat
parte peste 8000 oameni. Cu acest prilej s'a
luat hotărârea, ca țărăniștii să lupte pentru
înființarea unei republice, între hotarele re-
cunoscute Jugoslaviei prin contractul de pa-
ce. Pornirea aceasta e a se mulțumi dușmă-
niilor dintre croați și sârbi.

Din ciudățeniile firii. (Un arbore ca-
re mănâncă carne). Niște învățați călători
francezi, vânând prin pădurile Australiei,
au împușcat o pasere, care a căzut între
ramurile unui pom cu frunze late și mari
și asemuitoare cu pielea. Căutând pasărea,
vânătorii au găsit-o între îndoiturile strân-
se ale unei frunze, care se sgârcise și care
ținea pasărea așa de strâns, că n'a fost
chip să o smulgă din încheștarea frunzei.
Unul din vânători observând, că frunza a-
nume se strânsese, ca să apuce pasărea,
a făcut el însuși o încercare, a pus amune
pumnul pe o frunză. Simțind pumnul, frun-
za s'a sgârcit și a început să strângă mâna
vânătorului. El a simțit după asta o durere
și nește pișcături în toate părțile pumnului.
A căutat să-și scoată mâna din îndoiturile
frunzei, dar n'a fost chip să și-o poată
scoate. A trebuit să taie frunza. După ce a
taiat frunza, mâna s'a slobozit și a văzut,
că era roșie și plină de înțepături pe unde
se scurgea sângele. S'au convins atunci că
arborele acela era un mâncător de carne.
Pasărea împușcată au lăsat-o în frunze
sgârcită, ca să vadă ce are să se întâmple.

Cinema „Apollo“ din Sibiu, Piața Herman, dă în serbătorile Crăciunului și zilele următoare mai multe reprezentații foarte interesante. Se recomandă publicului doritor de distracție.

Numărul viitor al foii apare și se trimite abonaților pe anul nou.

Un cuvânt bun la vremea potrivită.

În fiecare săptămână cetiți anunțurile Băncii Centrale pentru industrie și comerț societate pe acții, filiala Sibiu, ce se publică în foaia aceasta, și trebuie să spunem, că, după cum ne-am convins, cele publicate sunt esacte.

Banca Centrală are în magaziile sale din Sibiu Cluj și Arad tot felul de mărfuri textile, manufactură, coloniale (băcănie), ferărie, mașini și altele. Magaziile acestea sunt cele mai mari și cele mai bine asortate magazii românești din Transilvania. Banca Centrală servește cu plăcere toți clienții ei, cari o caută și o onorează cu comande.

Se năzuiește în deosebi a procura și a ține la dispoziția țărânilor noastre articole și materii, de cari au nevoie mai mare în economiile casnice.

Caută ca din toate puterile ei să sprijinească comerțanții, consumurile și cooperativele noastre române, pentru ca acestea se poată ajunge cât mai curând pe aceeaș treaptă, ba chiar să întrecă cele streine.

Scopul și gândul Băncii Centrale este cât se poate de frumos și măreț. Bine înțeles spre a putea Banca Centrală să-și îndeplinească misiunea și scopul ce urmărește, are lipsă de sprijinul publicului românesc și mai ales de sprijinul țărănilor și comerțanților români, precum și de toți intelectualii români dela țară.

Atunci, când Banca Centrală se ocupă zi de zi cu dorința de a vedea țărâtimea noastră provăzută cu articolele, de cari are

mai multă necesitate, de a vedea comerțanții români la un nivel tot atât de înalt ca și comerțanții streini, atunci când Banca Centrală lucră din toate puterile ei întru desrobirea noastră pe terenul economic, comercial și industrial, credem că cu drept cuvânt poate și trebuie să pretindă dela publicul românesc, atât dela orașe, cât și dela sate, sprijinul și concursul ce i-se cuvine.

Și credem, că toți suntem de un gând și avem acelaș scop frumos, pentru înaintarea și dezvoltarea neamului românesc și ca urmare spre binele și fala iubitei noastre țări.

Nu mai lucrând mână în mână toate păturile sociale românești vom fi în stare să ne ajungem cât mai curând scopul măreț ce-l urmărim și de care trebuie să fie pătruns și condus tot românul.

Suntem informați, că Banca Centrală a încercat din nou și i-a și reușit, ca din puterile financiare ce i-a stat la dispoziție azi în criza aceasta de bani și în urma legăturilor ce le are cu țările streine, să contracteze de-o dată o cantitate mai mare de bumbac și diferite alte mărfuri textile, ferărie, cue, sobe țărănești și altele, prin bărbății ei de încredere, cari sunt trimiși spre acest scop în Anglia, Italia, Cehoslovacia și Germania.

Aceste mărfuri vor sosi în curând și în deosebi bumbacul se va desface numai comerțanților, consumurilor, cooperativele și eventual direct țărănilor români, mai ales acelora, cari s-au grăbit și până acuma a onora aceasta bancă cu comande și i-au încredințat prisosul lor de bani, ca depuneri spre păstrare, pentru cari în schimb nu numai că le solveste o camătă de 5 1/2 la sută, — camătă pe care nici o alta bancă mare nu a oferit-o, — dar le va putea distribui încurând bumbac și alte multe mărfuri absolut necesare pentru ei. Se va năzuia ca în primul rând, pe acei români să-i împărțasească cu bumbăcării și alte articole principale ce le lipsesc, cari au contribuit prin

depuneri și comande la adunarea mijloacelor financiare necesare spre acest scop. Dacă va mai rămânea din cantitatea ce va sosi, după distribuirea la cei ce au contribuit cu banii lor spre procurarea acestor mărfuri, cu plăcere va servi și pe toți ceilalți români, cari încă nu au avut ocaziune să cunoască acesta bancă, dar se vor grăbi de aici înainte să-și plaseze banii, ce îi țin în ladă fără nici un folos, la banca amintită.

Datoria fiecărui român este deci să sprijinească Banca Centrală, atât direct cât și indirect, adică depunând prisosul de numărar la banca aceasta, cumpărând cele de lipsă din magaziile acestei bănci și îndemnând și pe alții a face tot astfel.

Suntem de firma credință, că toți comerțanții români, precum și toți intelectualii dela țară, cari sunt de gândul și scopul arătat mai sus, se vor strădui ca în cercul lor de activitate să răspândească planul acesta frumos și să îndemne țărâtimea noastră, ca acei bani ce-i păstrează acasă, fără să-i aducă vre-un folos și fără să-și dea seama de răul ce-l face prin aceasta, să-i încredințeze Băncii Centrale ca depunere, conlucrând astfel la procurarea din afară a articolelor ce la noi în țară deocamdată nu se află și de cari avem mare lipsă în economiile noastre casnice.

Ar fi cât se poate de înbucurător, dacă țărâtimea noastră ar da dovada, că știe să-și dea seama de timpurile în cari trăim, știe să judece, că prin ținerea prisosului de bani, mult puțin cât au, în ladă ascunși, își fac lor pagubă, contribuie la înrăutățirea crizei de bani și oprește din circulație o sumedenie de bani, care ne-ar putea mult ajuta la procurarea de mărfuri necesare în viața de toate zilele și astfel ar ajuta la ieftinirea traiului, de care cu toții suntem setoși.

Sf.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“
Cenzurat de: N. Bratu.

No. ad. 1307/920 secr.

1514

Publicațiune.

Comuna Streza-Cârțșoară, jud. Făgăraș esarendează din nou, prin licitație publică verbală, — primindu-se și oferte în scris — localul de boltă, împreună cu trafica și sare, pe timp de 3 ani, începând din 1 Februarie 1921.

Prețul strigării este 2000 lei Vadiu 10%. Li itație să țină în 9 Ian. 1921, la 2 oare p.m., în cancelarie secretarială, unde să pot vedea condițiile.

Str. sa-Cârțșoară, la 14 Dec. 1920.
George Oana George Scorobetu
secr. cerc. primar.

Casă de vânzare.

Se aduce la cunoștință, că ea lățile admis rate de „Asociațiune“, situate în Sibiu strada Walkuthi Nr. 4a, se vând din mână liberă. Cei interesați se invită a face ofertă în scris și a o adresa comitetului Asociațiunii, Sibiu, str. Șaguna Nr. 6.

Concursul este neobligator, rezervându-se comitetul dreptul de a decide asupra ofertelor intrate.

Biroul Asociațiunii.

Moșie de vânzare.

În județul Hunedoarei aproape de 2 orașe se află de vânzare o moșie de 44 jug. cat. Moșia e peșes și conștă din arător și fânat. Cu moșia se dă și drept de pășunat în pășunea comună din loc.

De moșie se țin și case de locuit și toate edificiile economice ce se cer la o moșie.

Cine se interesează, să scrie lui Nicolae Iosof, paroh gr. or. în Ban-potoc poșta ultimă Șommuș Murășan jud. Hunedoara.

1510

Medic Dr. S. Segal

fost medic în Avrig

ordonează zilnic

1509

Sibiu, str. Măcelarilor 25.

De vânzare.

În comuna Părău, jud. Făgăraș, se vinde în 7/30 Ianuarie 1921, la 1 oră p.m. prin licitație publică o mașină de treierat cu întreaga garnitură. Moto-rul cu benzină firma Clayton-Schutt-levort are 10 puteri. Mașina se află în stare bună și prețul de strigare este 20 000 Lei, cu 10% vadiu.

Vânzare de stejari.

Comuna Telina (jud. Târnava-mare), vine pe calea licitațiilor publice 95 bucăți de stejari, buni de lucru, din pădurea urbană „Higi“, are 6 km. departe de gara Hendorf. Zona de licitare va fi la 18 Ianuarie 1921, la fata locului. Prețul strigării este 13-96 Lei. Sub acest preț nu se va vinde.

Ce elalte condiții să pot vedea la primăria comunală Telina.

Tel. sa, 21 Decembrie 1920.

Ioan Modoc, primar.

Trei garnituri de îmblățit

cu motoare de benzină de 8, 10 și 12 puteri de al, dimpreună cu 3 batoze de 800 900 și 1100 mm., cum și toate celelalte accesorii necesare pentru a pune mașina în funcțiune, sunt de vânzare. Toate sunt în stare bună. Vânzarea din mână liberă, ne lângă probă în funcțiune. Doritorii să se adreseze la Nicolae Taflan în Beclean Nr. 1, jud. Făgăraș.

1505

A sosit a una un mare transport de mașini de cusut

marca „Singer-Central-Bobin“,

mașină îmbunătățită și cufundătoare, pentru cea mai mare productivitate se garantează.

De doătat la depositul:

W. ROTH, atelier mechanic

Sibiu, strada Ocnei Nr. 8. Aceste mașini de cusut sunt numai din cauza calității lor afară de toată concurența, ci și la preț sunt mai ieftine cu ca. 1000 Lei decât toate cel-lalte, din cauza unei cumpărări avantajoase.

Caut post de morar

la orice fel de meară. Doritorii să se adreseze la Administrația „Foaia Poporului“ unde vor afla adresa mea.

1513

Mașini

1504

de scă mă at lână

ca și

Lupii și Piuri

se găesc gata

și cu prețuri convenabile

în depozitele

Despărțământ Mașnilor

ai re niunei economice săsești ardeleni

SIBIU, Str. Sariei Nr. 22

Una casă

cu

2 odăi și bu atărie, grajd mare,

din care s'ar putea fa e un atelier sau și locuințe, cum și alte case mai mici și mai mari, se vând prin firma

Dressnandt & Comp.

Sibiu, str. Cismădiei 51. 1515

Confiserie specială

Sibiu, strada Turnschul No. 13

Am onoare a recomanda excele-lentele mele specialități și anume:

Pâ ne d n fructe foarte bună, cele mai fine prăjituri de

ciuluri, biscote, superior „Albert-Cakes, Excelsior, Rulad-Jokey Congo,

cele mai fine bomboane de cio-coladă etc. Cu toată stimă

Robert Stattin

PROSPECT

pentru emisiunea a II-a de acții la fabrica de mașini SCHIEB, societate pe acții în Sibiu.

Adunarea generală ordinară a firmei „Schieb”, fabrică de mașini s.p.a. în Sibiu, ținută la 27 Noembrie 1920 st. n. a decis a se urca capitalul social inițial de Cor. 3,000,000 (Lei 1,100,000) la Lei 4,000,000 prin emiterea a 8000 acții noi a nom. Lei 500.— în următoarele condiții:

- a) Acționarii vechi sunt în drept a opta după fiecare acție veche, una nouă, cu nominalul de Lei 500.—, ergo fără agio.
- b) Grupului filialei din Târgul-Mureș se asigură 600 bucăți acții cu nominal de 200.— plus o primă de Lei 125.— per acție.
- c) Considerând marele interes față de instituțiunea noastră, restul de 1400 acții, precum și eventualele acții neoptate de vechii acționari, se pun la dispoziția vechilor acționari și altor reflectanți pe prețul de: nominal Lei 500.— plus „200.— de fiecare acție cu primă.

Direcțiunea este conștientă cu selecționarea opțiunilor intrate în baza punctului c).

Termiul de subscripțiune se începe la 1 Ianuarie 1921 și durează până la 31 Ianuarie 1921 st. n.

Subscripțiunea se face la:

Schieb fabrică de mașini s. p. a., Sibiu, str. Sărei 37.
Banca Centrală pentru industrie și comerț s. p. a. Cluj str. Reg. Maria Nr. 6.
Banca Centrală pentru industrie și comerț s. p. a. — Filiala din Sibiu, str. Cienădiei Nr. 7. II. — Filiala din Arad, piața Boros E. nr. 3, I.
„Bankegen” Institut de credit și economii s. p. a. în Hateg.
La subscripțiune se va solvi rata I-a de fiecare acție câte 40%, adică câte Lei 200.— plus prima în întregime.
Rata a II-a de câte 150.— Lei se va solvi cel mai târziu la 1 Aprilie 1921, iar rata III-a de câte 150.— Lei pe acție se va solvi cel mai târziu la 1 Iunie 1921 st. n.
Se pot solvi și toate ratele deodată.
Pentru ratele solvite la termen se vor bonifica 5% interese dela ziua plății până la 30 Iunie 1921, iar pentru sumele nesolvite la timp se vor percepe titulo interese de întârziere și proviziune 1%.
Acțiunile noi vor beneficia la venitul anului 1921 cu dividenda pe o jumătate de an.
Spese de emisiune nu se socotesc.
Sibiu, din sedința Consiliului de administrație ținută la 27 Dec. 1920.
Consiliul de administrație.

Doi vierl

de rasa Basner, cu certificat, de 10 luni, se află de vânzare la Ioan Cimpoca în Sadu Nr. 186 (Hotel Central) jud. Sibiu. 1501

anturi:

de vite
de căpăstru
de șerigă
opritori
de puț
de roată

se furnizează prompt de
DESPĂRTĂMÂNTUL MAȘINILOR
Sibiu, Strada Sării 22.

O curte cu casă

cu grajd și grădină
mare, precum și alte
case mari și mici,
se află totdeauna
de vânzare la

Dressnandt & Comp.
Sibiu, strada Cienădiei 51.

Atelier mechanic
Pacchek &
Schmiedehausen

Sibiu, str. Rațelor Nr. 17
se recomandă pentru toate lucrările aparținătoare acestei branșe, ca:

Motoare de benzină,
mașini de scris și de
cunos, case de regis-
trat, aparate de foto-
grafiat, instrumente
medicale etc. 1507

Banca „STEAUA”, Sibiu

Strada Macelarilor No. 5

cumpără și vinde tot felul de acții de bancă

Cumpără acții „Reșița”. — Dolari cu 68 Lei.

Insemnați-vă bine numărul casei:

Strada Macelarilor No. 5

Articole tehnice

pentru mine, mori și toate industriile

MAȘINI ȘI UNELTE AGRICOLE

în diferite feluri și articole de necesitate pentru agricultură

Uleiuri pentru mașini și Unsoare „Tovotte”

firmis, ulei de rapiță, surrogat de terpenină etc.

furnizează prompt en gros și en detail:

Despărțământul Mașinelor al reuniunii economice sibiene

Biroul și depozitul
Strada Sării No. 22 Sibiu Adresa telegramelor:
„Maschabteilung”
Sucursala generală la Cluj, Strada Heltai No. 3. Hann & Co.,
Societate anonimă pentru mașini și articole tehnice 1740

Cassa de păstrare (reuniune) în Săliște

Aviz

Cassa de păstrare (reuniune) în Săliște onorează cu începere din 1 Ianuarie 1921

1. Depunerile în Conto-curent cu 4%
2. Depunerile cu anușul fixat în statute cu 4 1/2%
3. Depunerile cu termen contractat (fix) cu 5%

Direcțiunea

SPIRT bere, vin și rachii

vinde ieftin 1404

Thomas Binder și fil

Sibiu, strada Dumbravă 7
(Jungewaldstrasse).

Pentru pantofari și cizmari a
sosit primul transport din Germania
și anume:

Tot felul de piele, căptușeală etc.
și accesoriile la 1500

Vasile Ban & Yasa

Prăvălie de piele

Sibiu, strada Ocnei Nr. 7.

Depuneri spre fructificare

se primesc la

BANCA CENTRALA

pentru industrie și comerț societate pe acții,

FILIALA SIBIU și la Expozitura din

Strada Cienădiei Nr. 7 strada Tarnului Nr. 23

bonificând din 1 Noembrie a. c. în Cont Curent . . . 3 1/2% netto

pe libel de depunere, conf. condițiilor în vigoare . 5 1/2% .

pentru depuneri blocate, — adică cu anuș, — cari

nu se ridică cel puțin 1/4 an, conf. condițiilor în vigoare . 5 1/2% .

Darea după interesele de depuneri o solveste Banca Centrală din al său.

Capitalul societății

s'a fost urcat dela Cor. 15,000,000— la Cor. 100,000,000— 1307

Reducere de prețuri!

Cetitorii acestor foi sunt mai departe încunoștințați, că cel mai mare institut al nostru de credit, înființat cu capital pur românesc, pentru dezvoltarea comerțului și a industriei române, anume:

Banca Centrală

pentru industrie și comerț societate pe acții

Filiala-Sibiu

a adus cantități însemnate de articole textile de iarnă, precum și diverse articole alimentare și industriale trebuincioase populației noastre dela țară, pe care le pune în vânzare cu prețuri reduse ca mai jos, la

Magazia sa din strada Gărei No. 9

Manufactură:

Coloniale și băcanie:

Tenisflanel metru Lei 21.—	Cafea santos cal. I-a kgr. Lei 28.50
Picheț color „ „ 20.—	Cafea Jordan „ I a „ 20.—
Cașmir negru „ „ 22.—	Cafea Franck „ „ 14.—
Oxford color „ „ 18.—	Zabăr cristal „ „ 25.50
Postav negru „ dela 45—85.—	Orez cal. I-a „ „ 22.50
Cămăși bărb. buc. „ 35—70.—	Piper negru singapore „ „ 24.—
Cămăși pt. dame „ 42—45.—	Alune descojite „ „ 20.—
Flanele de lână „ „ 17.50—32.—	Stafide în lăzi „ „ 20.—
Flanele de lână „ „ 27.50—60.—	Tămăie „ „ 35.—
Flanele de lână „ „ 30—65.—	Roscore „ „ 4.—
Ciorapi pentru „ „ 8—25.—	Soda cristal „ „ 1.20
Ciorapi pentru „ „ 8—16.—	Calaican în butoale „ „ 5.—
Elastic pentru „ „ 30—40.—	Săpun neutral 80% „ „ 18.—
Batiste albe și „ „ 5.50—6.25.—	ticlă pt. geamuri m' „ „ 85.—
colori „ „ 5.50—6.25.—	Talpă de import „ „ 86.—
și diferite alte cretoane, căptușeli, gabardine etc.	Esență de oțet în „ „ 58.—
	balon 80% „ „ 58.—
	Esență de oțet în „ „ 29.—
	balon 40% „ „ 29.—
	Cuile de sarmă dela „ „ 10.—
	50/150 în sus „ „ 50.—
	Paprică spaniolă „ „ 2.80
	Petroleu „ „ 2.80

Au mai sosit:

mașini de scris americane sistem „Remington”, ciment și gips de Turda, linguri, cuțite și furculițe, hârtie de figarete și tuburi, pungi de hârtie, material electric și motoare de benzină, ulei regal O, ferare și diverse unelte, sobe pentru cocs, cărbuni și lemne, precum și o mulțime de alte diverse articole toate cu prețurile cele mai avantajoase.

Insoțirile și Cooperatiunile de consum, Băncile populare și de credit, Liga consumenților, precum și mai mulți locuitori grupați pot să delege câte un membru pentru a cerceta magazinul numitei Bănci din Sibiu, str. Gării No. 9 și a face cumpărături cu prețurile avantajoase arătate mai sus.